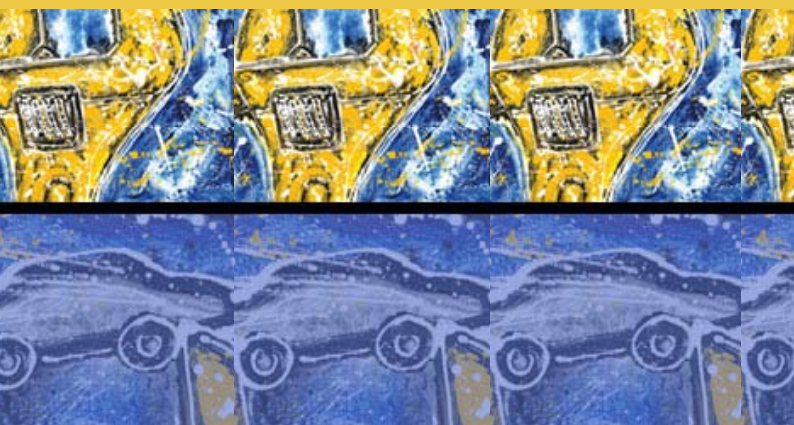


# get your global network



**23-27 May 2007**

22ND BIENNIAL INTERNATIONAL EXHIBITION  
OF EQUIPMENT AND PRODUCTS FOR THE  
TRANSPORTATION INDUSTRY

EQUIPMENT, CAR SERVICE, TYRES, SPARE PARTS



Selected automotive subcontractors from  
**Argentina, Ecuador, Indonesia,  
Macedonia, Peru, Serbia**

SIPPO Swiss Import Promotion Programme

## Hall 18 Stand C 10

**sippo**   
— swiss import —  
promotion programme



**SIPPO Swiss Import Promotion Programme** is the official import promotion programme under the patronage of SECO, the State Secretariat for Economy of the Swiss government. It supports private businesses in emerging markets and markets in transition that are endeavouring to access the Swiss market as well as markets in the European Union.

**SIPPO's** services include business branch-related market information, advisory services for products and marketing, promotion in Switzerland as well as assistance at selected European trade fairs. At the same time, Swiss and EU companies are informed about the requests for contact received from foreign companies and are given support in their search for new sourcing markets, products and cooperation partners.

SIPPO's programme is a part of Switzerland's development and foreign trade policies. It is conducted complementary to other programmes involved in technical cooperation relevant to trade. Apart from a contribution to the costs by participants in the programme, the programmes are largely financed by the State Secretariat for the Economy, SECO.

**At SIPPO stand at Autopromotec 2007 – (Hall 18 stand C10) selected market leaders from transition countries are offering you excellent products (damp pulleys, engine parts, axle parts, batteries, shock absorbers, hydraulic hoses etc.) with an outstanding price/performance ratio.**

In the framework of a Win –Win situation for all Swiss and EU companies an efficient solution for identification of new sourcing opportunities is being offered allowing in short and mid terms the increase of the competitiveness of their own products.

SIPPO – Swiss Import Promotion Programme

Stampfenbachstr. 85

P.O. Box 492

CH-8035 Zürich

Switzerland

Phone +41 44 365 52 04 / Fax +41 44 365 52 02

E-Mail [info@sippo.ch](mailto:info@sippo.ch) / Internet [www.sippo.ch](http://www.sippo.ch)

Patronage

SECO – State Secretariat for Economic Affairs, Bern

## ARGENTINA

Company	<b>METALURGICA KYSMAR</b>
Address	Calle 22 N* 333 (1650) , San Martin, Provincia de Buenos Aires Argentina
Phone	+54 11 4755-1848
Fax	+54 11 4752-2878
E-Mail	evagni@kysmar.com.ar
Internet	www.kysmar.com.ar
Contact person	Mr. Edgardo Vagni Mr. Pablo Stabholz

**Products**      **Damper pulleys, flywheels, camshaft pulleys, air intake and exhaust manifolds, engine mounting brackets, water pump brackets, clutch bell housings, etc.**

Customers      Argentina, Brazil

METALURGICA KYSMAR was established in 1964 with the aim to make products for the light metallurgic industry, especially for the automotive industry. In its early years, METALURGICA KYSMAR machined parts out of gray castings and aluminum. Later it introduced new manufacturing techniques into its line of business, for example the pressing and vulcanization of rubber components. In this way MK began to develop and expand its new range of products, such as the damper pulleys (pulleys with built-in elastomer compounds) for internal combustion engines. During the nineties METALURGICA KYSMAR went through a new phase of strong growth and development. Investments were boosted in an attempt to meet the growing demand of the MERCOSUR trade partners, especially Brazil.



# ECUADOR

Company	<b>VARMA SA</b>
Address	Pisacha St., Sector Lungua, Izamba 18010500, Ecuador
Phone	+593 3 2854422
Fax	+593 3 3450496
E-Mail	varmasa@andinanet.net
Internet	<a href="http://www.carroceriasvarma.com.ec">www.carroceriasvarma.com.ec</a>
Contact	Mr. Luis Varga Mayorga Mr. Santiago Vargas Salman

**Production Area Auto buses and coaches**

Customers	Columbia, Peru
-----------	----------------

# ECUADOR

Company **ASSOCIATION OF AUTOMOTIVE  
INDUSTRY OF ECUADOR**

Address Edificia Las Camaras, Avenida Amazonas y  
Republica, Quito,  
Ecuador

Phone +593 2 2450 050 / 2 270 675

Fax +593 2 2445 900

E-Mail [direjecutivo@cinae.org.ec](mailto:direjecutivo@cinae.org.ec)  
[marcelo.flores@indelasto.com](mailto:marcelo.flores@indelasto.com)

Internet [www.cinae.org.ec](http://www.cinae.org.ec)

Contact Mr. Marcelo Ruiz Leon

**Business Area Union of automotive suppliers in  
Ecuador**

# INDONESIA

Company **PT NIPRESS**  
Address Jl.Raya Narogong Km.26, Cileungsi, Bogor, Indonesia  
Phone +62 21 823 0968 (10 lines)  
Fax +62 21 823 0935 / 36  
E-Mail andre@nipress.com  
Internet www.nipress.com  
Contact person Mr. Herman Selamat  
Mr. Andre Adinoto

**Products** **Production of automotive storage batteries for motorcycles, cars, trucks, golf carts and other utility vehicles**

Customers USA

PT Nipress Tbk is an integrated battery manufacturer. With standard of JIS, DIN, and BCI, the company provide full range of car, motorcycle, truck, and golf cart batteries. PT Nipress Tbk keeps updating with the latest product and process technology for continuous improvement. The company is ISO:9001:2000 certified.



# MACEDONIA

Company	<b>Eurotehnika DOOEL</b>
Address	Zivko Cingo 43, 6000 Ohrid, Republic of Macedonia
Phone	+389 46 264 758
Fax	+389 46 230 070
E-Mail	eurotehnika@eurotehnika.com.mk
Internet	www.eurotehnika.com.mk
Contact person(s)	Mr. Bogdanoski Goce Mr. Ancevski Martin Mr. Blazeski Blaze

**Products**                      **Metal parts for safety belts, trading of safety belts**

Customers                      Egypt, Greece, Italy, Russia, Spain, Turkey



## MACEDONIA

Company	<b>Shock Absorbers Factory STD</b>
Address	M.Tito 78, 1485, Nov Dojran Republic of Macedonia
Phone	+389 34 227 042
Fax	+389 34 227 447
E-Mail	andrejtasev@yahoo.com
Contact person	Mr. Andrej Tasev Mr. Aleksandar Karakasev

**Products**                      **Shock absorbers for trucks, trailers  
and busses**

Customers                      Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Serbia

Shock absorbers factory is specialized in manufacturing of hydraulic shock absorbers for trucks, buses & trailers. The company is established in 1983 and became famous due to the quality and low prices of their products. The company has also a very well equipped machine shop with turning and milling machines, presses etc. Quality is assured with modern test equipment.

## PERU

Company **INDUSTRIAS SG SAC**  
Address Av Lurigancho 1076 Zarate, Lima 36  
Phone +51 1 459 57 87/ +51 1 458 42 05  
Fax +51 1 458 14 61  
E Mail export@industriassg.com  
Internet www.industriassg.com  
Contact Mr. Guillermo Flores

**Products** **Powdered non-ferro metals, sintered iron metals, copper and iron-based sintered parts**

Customers Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala, Holland, Venezuela, Scotland



# SERBIA

Company	<b>FADIP - HKC</b>
Address	Industrijska.b.b 21220 Becej, Serbia
Phone	+381 21 6912-679 / +381 63 8298-470
Fax	+381 21 813-344
E-Mail	vigor@Eunet.yu / fadiphkc@Eunet.yu
Internet	www.fadiphkc.co.yu
Contact	Mr. Vijatov Igor

## **Production Area Hydraulic brake hoses**

Customers Poland, Romania, Russia, Uzbekistan

FADIP was established in 1959. From the very beginning, the production was focused on manufacturing hydraulic and others hose assemblies. Today, FADIP is being managed as a shareholder association, under the name FADIP HOLDING.

FADIP - HKC (brake hose) is the factory for the production of hydraulic brake hoses, metal fittings for brake hoses, assembling of hoses. The sales district includes both domestic and foreign markets. FADIP - HKC's flexible hose assemblies fully comply with technical requirements of SAE J 1401 and DIN, ISO 3996 from 1-st january 1980 (ISO/TC 22/SC2 brake units and mechanical connection). Beside the basic type of brake hoses, FADIP - HKC is producing brake hoses according to customer's requirements, as for example for increased resistance on low temperature, decreased cubical dilatation or resistance on tropical conditions.

Moreover, FADIP - HKC is technically and technologically trained for production of other parts for brakes. FADIP - HKC possesses the modern laboratories for testing rubber quality and rubber hoses, as well as a testing station for the inspection of physical and mechanical properties of hydraulic brake hose assemblies.



## SERBIA

Company	<b>NEVA D.O.O</b>
Address	32205 Tubusani, Cacak, Srbija
Phone	+381 32 392 083
Fax	+381 32 392 083
E-Mail	office@neva.co.yu
Internet	www.neva.co.yu

**Production Area Adhesive tapes, sealing rings,  
liquid sprayers**

NEVA company produces three main commodities: PVC plastisol used in package industry, automobile industry, filters industry etc, foil used in filters industry for assembling and sealing liquid rubbers used in package industry, filters industry etc.

NEVA company is characterized by a number of first-class capacities, such as the high quality of its products, technical service back-up, the competitiveness of its products, continuous investment into developing new products and continual keeping-up with new trends as well as developing new tailor-made products according to customer needs.



## SERBIA

Company	<b>TERMoeLEKTRIK D.O.O</b>
Address	Kulinova ko polje III/28, 32 000 a ak,Serbia
Phone	+381 32 376 055
Fax	+381 32 376 051
E-Mail	termo@ptt.yu
Contact	Mr. Dragiša Dželebdži

**Production Area** **Decoration exhaust tubes-tuning, different welded constructions, products for processing industry**

Customers	Holland
-----------	---------

# SERBIA

Company **VITOJEVAC – M**  
Address Kneza Milosa bb, 36210, Vrnjacka Banja  
Serbia  
Phone +381 36 611 945  
Fax +381 36 612 646  
E-Mail vitojevac@tehnicom.net  
Internet www.vitojevac.co.yu  
Contact Mr. Bratislav Savic

**Production Area** **Packaging, rubber-metal and rubber-plastic parts, rubber bellows, diaphragms, rubber sections, hoses for low and medium pressure, rubber hoses for auto industry rubber bands and rolls, rubber textile, etc.**

Customers Germany, Russia, Serbia







# get your global network



SIPPO Swiss Import Promotion Programme ist Teil der wirtschaftlichen Entwicklungszusammenarbeit des Staatssekretariates für Wirtschaft (SECO).

